

# МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

MG 2380SD



Перед использованием печи внимательно прочтите данную инструкцию по эксплуатации.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**Rolsen**

## СОДЕРЖАНИЕ

---

Установка печи .....	3
Меры предосторожности .....	3
Указания по эксплуатации .....	4
Устройство печи .....	6
Органы управления .....	6-7
Дисплей .....	7
Установка часов.....	8
Приготовление в режиме микроволн.....	8
Приготовление при помощи гриля.....	9
Комбинирование СВЧ излучения и гриля.....	9
Задержка начала приготовления .....	9
Многоэтапное приготовление.....	10
Функция таймера .....	10
Размораживание по массе .....	11
Защита от детей .....	11
Функция экономии электрической энергии.....	12
Руководство по выбору посуды.....	13
Руководство по приготовлению блюд .....	14
Разогрев .....	16
Размораживание продуктов .....	19
Гриль .....	20
Уход за печью, хранение и ремонт .....	21
Технические характеристики.....	22
Гарантия и ремонт .....	23

## КОМПЛЕКТНОСТЬ

---

СВЧ печь .....	1 шт
Муфта, уже закрепленная на валу электродвигателя.....	1 шт
Роликовая подставка.....	1 шт
Вращающийся поднос .....	1 шт
Металлическая решетка (только для моделей с грилем).....	1 шт
Упаковочная тара .....	1 шт
Инструкция по эксплуатации .....	1 шт
Гарантийный талон .....	1 шт

## УСТАНОВКА ПЕЧИ

1. Полностью удалите из печи упаковочный материал.
2. Внимательно осмотрите все поверхности печи на предмет видимых повреждений:
  - поврежденная или неплотно подогнанная дверь;
  - вмятины либо пробоины на поверхностях двери, стекла;
  - вмятины на поверхностях камеры для приготовления пищи.

При наличии указанных выше повреждений ни в коем случае не включайте печь.

3. Размещать печь следует на горизонтальной поверхности, способной выдержать ее вес.
4. Не устанавливайте печь вблизи источников высоких температур и пара.
5. Не кладите посторонние предметы на верхнюю крышку корпуса печи.
6. Для обеспечения хорошей вентиляции не устанавливайте печь на расстоянии ближе 8 см от боковых стенок, 10 см от задней стенки и 20 см от верхней.
7. Не снимайте вал привода вращающегося диска.
8. Если печью пользуется ребенок, то делать это он должен только в присутствии взрослых.

### Внимание!

Данное изделие должно быть заземлено.

Розетка должна находиться в пределах досягаемости сетевого провода.

Потребляемая мощность печи составляет 1,4 кВт.

Данная печь оборудована встроенным предохранителем 250В, 10А.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Используйте печь только по ее прямому назначению в соответствии с рекомендациями данного Руководства.
2. Некоторые продукты, например, неочищенные яйца, а также герметично закрытые сосуды при нагревании в печи могут взорваться.
3. Не пользуйтесь печью, если в ее работе имеются отклонения, если она была повреждена или падала на пол.
4. Для снижения риска возгорания внутри камеры печи:
  - не передерживайте пищу в печи. Будьте особенно внимательными, если в печи находится пища в упаковке из бумаги или пластмассы, либо других легковоспламеняющихся материалов;
  - развязывайте и убирайте с пакетов завязки;
  - если в камере печи началось или вот-вот начнется возгорание, держите дверь

## УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед использованием печи убедитесь в том, что стеклянный поднос, роликовая подставка, муфта правильно установлены

1. Ваш прибор является бытовым прибором, предназначенным исключительно для приготовления пищи, разогрева или размораживания продуктов или напитков.
2. Избегайте прикосновения к горячим стенкам прибора при его работе: это относится в первую очередь к дверце, стенкам камеры. При извлечении из печи сосуда с продуктами пользуйтесь изолирующими перчатками или кухонными рукавицами.
3. Не включайте печь в работу «вхолостую», без продуктов. Она должна быть обязательно загружена. В противном случае вы рискуете ее повредить или сократить срок службы.
4. Ваш прибор характеризуется повышенной мощностью сверхвысокочастотного (СВЧ) излучения.

Он позволяет вам размораживать, подогревать или приготавливать продукты со скоростью, значительно превосходящей скорость приготовления в обычных печах.

Для определения времени приготовления следуйте советам, указанным на упаковках приготавливаемых или размораживаемых продуктов: пиццы, тортов, блинов, горячих бутербродов, жаркого, слоеного теста, печенья и др.

Если таких указаний нет, то стремитесь выбирать меньшее время приготовления — потом вы сможете его при необходимости увеличить. Если вам известна длительность приготовления или разогревания блюда в обычной печи, разделите это время как минимум на три.

Не задавайте время работы более необходимого. Таким образом вы избежите риска пережарить продукты или сжечь, в случае, если вы забыли их в СВЧ-печи.

5. Дверца печи должна запираться без усилий.  
Не вставляйте между дверцей и корпусом печи посторонние предметы (тряпки, кухонные рукавицы), не размещайте в печи слишком громоздкую посуду. Если дверца не закрыта, то включение печки окажется невозможным.
6. Не используйте печь для:
  - обжаривания в масле — при этом невозможно контролировать температуру масла;
  - приготовления или разогревания яиц в скорлупе, отваренных яиц в скорлупе или без нее — эти продукты могут взорваться. Сделайте проколы;
  - разогревания продуктов в герметично закрытых сосудах: детского питания в бутылочках, в банках. Не забывайте перед включением печи их открыть;
  - приготовления продуктов в коже, покрытых пленкой или иной оболочкой (картошка, печень, сосиски и т. д.), — делайте на коже, пленке надрезы;
  - сушки белья.
7. Температура продуктов: детское питание, продукты в горшочках...
  - Перед разогревом снимите соски с бутылочек и откройте горшочки.
  - Физические свойства микроволнового излучения таковы, что разогреваются

только продукты. В результате сосуд может остаться холодным или теплым, в то время как содержащиеся в нем продукты окажутся очень горячими.

- Пища, содержащая смесь из жира и воды, должна отстояться в печи после ее выключения в течение 30-60 секунд.
- Чтобы избежать риска обжечься перед сервировкой стола, перемешивайте приготовленные блюда и контролируйте их температуру, особенно это относится к детскому питанию в горшочках или бутылочках.
- Тщательно встряхните детское питание и капните несколько капель на тыльную сторону руки.

#### 8. Разогрев жидкостей

При разогреве жидкостей может наблюдаться явление задержки кипения, что часто приводит к «убеганию» жидкости из сосуда, когда он уже извлечен из печи. Действительно, температура кипения может быть достигнута, а пузырьки отрываются ото дна и стенок только тогда, когда вы сдвинули сосуд с места. При этом возникает риск ожога. Чтобы избежать таких последствий, помещайте в разогреваемую жидкость пластмассовую ложку.

#### 9. Одноразовая посуда

Не оставляйте прибор без присмотра, когда в нем разогреваются продукты в одноразовой упаковке или пластмассовой посуде, бумаге или в упаковке из какого-либо другого горючего материала. Если вы заметили появление дыма, держите дверцу печи закрытой и выключите прибор (отключите его от сети).

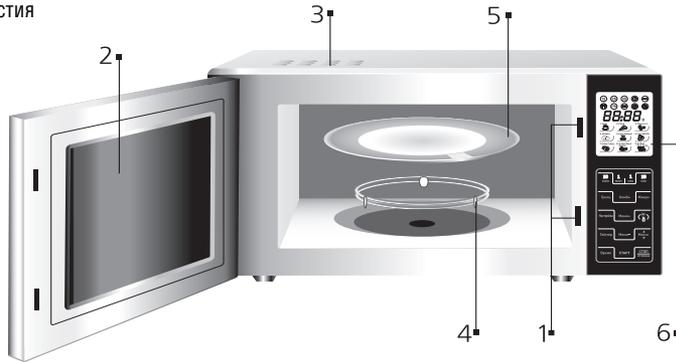
#### 10. Посуда для приготовления

Используйте посуду, специально предназначенную для микроволновой печи. При приготовлении пищи не используйте металлические кухонные принадлежности, металлические тарелки или блюда с металлическими ручками; не пользуйтесь посудой с металлической отделкой. Для разогревания или приготовления продуктов с высоким содержанием жира и сахара не используйте пластмассовую посуду.

**Внимание!** Не готовьте пищу непосредственно на стеклянном подносе. Пользуйтесь посудой, предназначенной для использования в микроволновых печах.

## УСТРОЙСТВО ПЕЧИ

1. Система замков двери
2. Стекло двери
3. Вентиляционные отверстия
4. Роликовая подставка
5. Стекланный поднос
6. Панель управления

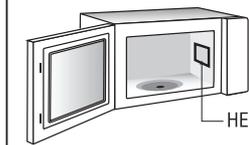


## ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

### Внимание!

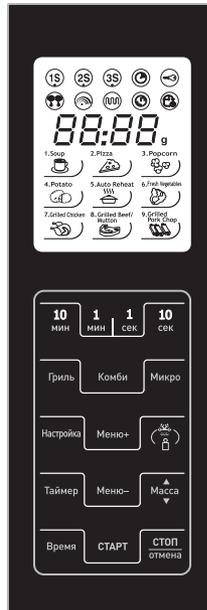
внешнее оформление кнопок управления у каждой модели собственное, что не влияет на способ управления печью.

**ВНИМАНИЕ!** На правой стороне внутренней камеры микроволновой печи находится защитный экран, который вынимать нельзя.



6

### КОНТРОЛЬНАЯ ПАНЕЛЬ



- **Цифровые кнопки.** Используются для установки часов и времени приготовления.
- **«Микро»** Нажав один или несколько раз на эту кнопку, вы сможете устанавливать необходимый для вас уровень мощности микроволнового излучения.
- **«Гриль»** Используется для установки режима гриля.
- **«Комби»** Используется при комбинированном режиме (СВЧ+Гриль).
- **«Настройка»** Позволяет установить программу с отложенным стартом, т.е. начать готовить в заданное вами время.

 **Размораживание по массе.** Используется для размораживания продукта по массе.

 **Корректировка массы.** После выбора автоменю, используйте, чтобы выбрать массу продукта или число его пропорций.

**«Таймер»** Функция таймера независимая, даже если работает программа приготовления.

**«Время»** Нажимая эту кнопку, можете установить текущее время. Чтобы подтвердить установку, нажмите эту кнопку еще раз.

**«Старт»** Нажмите эту кнопку для запуска программы приготовления.

**«Стоп/Отмена»** Нажмите эту кнопку для отмены установки или чтобы отменить программу приготовления. Нажмите кнопку один раз, чтобы остановить процесс приготовления, или дважды, чтобы закончить приготовления целиком. Эта кнопка так же используется для режима защиты от детей.

**Примечание:** после каждого прикосновения к кнопкам звучит звуковой сигнал.

## ДИСПЛЕЙ

В процессе работы на дисплее отображается индикация, соответствующая текущему режиму работы печи.



### Показания дисплея

На дисплее отображаются время приготовления, мощность микроволнового излучения, активные индикаторы программ, индикаторы времени и часов.

-  – показывает этап многоэтапного приготовления
-  – отображается, когда на дисплее показано текущее время
-  – в режиме защиты от детей, когда заблокирована клавиатура
-  – в режиме размораживания
-  – микроволновом приготовлении
-  – в режиме гриль
-  – в режиме таймера
-  – в режиме задержки старта приготовления

## УСТАНОВКА ЧАСОВ

При включении микроволновой печи в сеть, на дисплее будет отображаться «12-00» в 12 или 24 часовой системе. Чтобы проверить текущее время, нажмите в режиме приготовления кнопку «Время».

Пример: предположим надо установить время «8-30».

1. Нажмите кнопку «Стоп/Отмена».
2. Нажмите и удерживаете кнопку «Время» в течение 3 секунд, для того чтобы установить 24 часовой режим, если вы нажмете кнопку «Время» еще раз, то будет установлен 12 часовой режим.
3. Нажмите цифровые кнопки и установите время «8-30»
4. Нажмите кнопку «Время» еще раз для подтверждения установки.

### Примечание:

В процессе установки часов, если Вы нажмете кнопку «Стоп/Отмена», или не будет сделано никаких действий в течение одной минуты, микроволновая печь автоматически вернется к прежним настройкам.

Если Вы хотите откорректировать установку часов, повторите действия, указанные в пунктах 1-3.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ МИКРОВОЛН

Для того, чтобы начать микроволновое приготовление нажмите кнопку «Микро», установите при помощи ее необходимый уровень мощности. После этого цифровыми кнопками установите необходимое время приготовления. Максимальное время приготовления составляет 99 минут и 59 секунд.

Уровень мощности выбирается нажатием кнопки «Микро».

Количество нажатий кнопки «Микро»	Мощность микроволнового излучения
1	100%
2	80%
3	60%
4	40%
5	20%
6	0%

Например, Вам необходимо готовить в течение 1 минуты с 60% мощностью микроволнового излучения.

1. Нажмите кнопку «Стоп/Отмена», чтобы сбросить все установки.
2. Нажмите кнопку «Микро» 3 раза, чтобы установить требуемую мощность.
3. Цифровыми клавишами установите время приготовления.
4. Нажмите кнопку «Старт» для начала приготовления.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПРИ ПОМОЩИ ГРИЛЯ

---

Максимальное время приготовления в режиме гриля составляет 99 минут 59 секунд. Режим гриля особенно эффективно может использоваться для тонких кусков мяса, стейков, шашлыков, колбасы и кусков курицы.

Например, Вам надо готовить в режиме гриля в течение 12 минут.

1. Убедитесь в том, что микроволновая печь находится в дежурном режиме и никакая программа не включена.
2. Нажмите кнопку «Гриль» .
3. Наберите цифровыми кнопками время «12:00».
4. Нажмите кнопку «Старт» для начала приготовления в режиме гриля.

## КОМБИНИРОВАННОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

---

Максимальное время приготовления в этом режиме составляет 99 минут 59 секунд.

### Комби 1

В этом режиме используется 30 % времени микроволнового излучения и 70% времени режима гриля. Используйте этот режим , например, для рыбы, обжаренной в сухарях.

Например, Вы хотите готовить в режиме комби 1 в течение 25 минут.

1. Нажмите кнопку «Комби» один раз.
2. Наберите цифровыми кнопками необходимое время «25:00».
3. Нажмите кнопку «Старт» для начала приготовления.

### Комби 2

В этом режиме используется 55 % времени микроволнового излучения и 45 % времени режима гриля. Используйте этот режим для омлетов, пудингов, запеченного картофеля и домашней птицы.

Например, Вы хотите готовить в режиме комби 2 в течение 12 минут.

1. Нажмите кнопку «Комби» два раза.
2. Наберите цифровыми кнопками необходимое время «12:00».
3. Нажмите кнопку «Старт» для начала приготовления.

## ЗАДЕРЖКА НАЧАЛА ПРИГОТОВЛЕНИЯ

---

Эта функция позволяет задержать начало приготовления на необходимое для Вас время.

Например, сейчас текущее время «11:10» , а Вы хотите начать приготовление в «11:30».

1. Введите программу приготовления.
2. Нажмите кнопку «Настройка».
3. Введите цифровыми кнопками время, когда вы начнете приготовление. В данном случае «11:30».
4. Нажмите кнопку «Старт» для начала приготовления.

**Примечание:**

Когда наступит запрограммированное вами время, система автоматически запустит программу приготовления.

После запуска функции задержки приготовления, нажмите кнопку «Время», чтобы проверить текущее время, или кнопку «Стоп/Отмена», чтобы отменить программирование.

## **МНОГОЭТАПНОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ**

---

Система может быть запрограммирована для 3 последовательных процессов приготовления. Предположим, вы хотите установить программу приготовления микроволновое приготовление-приготовление в режиме гриля.

1. Введите как первый шаг программу микроволнового приготовления.
2. Введите как второй шаг программу приготовления в режиме гриля.
3. Нажмите кнопку «Старт» для начала приготовления.

**Примечание:**

Во время приготовления на дисплее будут отображаться последовательно в начале (1S), потом (2S).

## **ФУНКЦИЯ ТАЙМЕРА**

---

Это независимая функция. Вы можете пользоваться ей даже во время процесса приготовления.

1. Нажмите кнопку «Таймер».
2. При помощи цифровых кнопок введите время отсчета таймера.
3. Нажмите кнопку «Старт» для запуска обратного отсчета таймера.

**Примечание:**

Обратный отсчет времени таймера можно увидеть на дисплее перед текущим временем или временем приготовления. Нажмите кнопку «Время» и нажмите кнопку «Стоп/Отмена» отменить функцию таймера.

## РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПО МАССЕ

Микроволновая печь позволяет размораживать продукт согласно введенной массе продукта. Время и мощность размораживания корректируются автоматически, как только вы введете массу продукта. Диапазон массы замороженных продуктов изменяется от 100 г до 1800 г.

Например, вам нужно разморозить 600 г креветок.

1. Положите замороженные креветки в рабочую камеру микроволновой печи.
2. Нажмите кнопку  «Размораживание по массе» один раз.
3. Нажимая кнопку  «Корректировка массы» введите необходимую массу креветок.
4. Нажмите кнопку «Старт» для начала процесса размораживания.

### Примечание:

Во время процесса размораживания, система приостановит программу, прозвучат звуковые сигналы, сигнализирующие о том, что продукт необходимо перевернуть. После того как вы перевернете продукт, нажмите кнопку «Старт», чтобы возобновить процесс размораживания.

## ЗАЩИТА ОТ ДЕТЕЙ

Используйте режим защиты от детей, чтобы предотвратить несанкционированный доступ маленьких детей к микроволновой печи. После установки этого режима на дисплее отобразится значок режима защиты от детей , и микроволновой печью нельзя будет управлять.

Для постановки на защиту нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку «Стоп/Отмена». Прозвучит звуковой сигнал, сигнализирующий вам, что защита включена. Для снятия защиты снова нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку «Стоп/Отмена».

Для следующих продуктов или рецептов приготовления вы не должны вводить мощность микроволнового излучения и время приготовления. Достаточно просто указать вид пищи, которую вы хотите приготовить и ее вес.

Например: вы хотите приготовить 400 г свежих овощей.

1. Нажмите кнопку «Стоп/Отмена».
2. Используйте кнопки «МЕНЮ+» и «МЕНЮ-» на клавиатуре, чтобы выбрать рецепт.
3. Нажмите кнопку  «Корректировка массы», чтобы выбрать необходимый вес.
4. Нажмите кнопку «Старт».

Пункт автоменю	Продукт
1 (Soup)	Суп (200 мл/ед)
2 (Pizza)	Пицца (г)
3 (Popcorn)	Попкорн (г)
4 (Potato)	Картофель (230 г/ед)
5 (Auto Reheat)	Авторазогрев (г)
6 (Fresh Vegetables)	Овощи (г)
7 (Grilled Chicken)	Курица (г)
8 (Grilled Beef/Mutton)	Говядина/Баранина (г)
9 (Grilled Pork Chop)	Свинина (г)

**Примечание:**

Результат автоприготовления зависит от многих условий, таких как форма и размер пищи, вашего личного предпочтения относительно качеств определенных продуктов. Поэтому, если вы находите результат приготовления неудовлетворительным, пожалуйста, корректируйте немного время приготовления.

При выборе рецептов 7,8 или 9, во время приготовления микроволновая печь сделает паузу, чтобы вы смогли перевернуть пищу, для лучшего эффекта.

**ФУНКЦИЯ ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ЭНЕРГИИ**

После окончания программы приготовления, в режиме ожидания, или если нет никаких действий в течение 4 минут, система перейдет в режим экономии энергии. Дисплей погаснет. Вы можете нажать любую кнопку или открыть дверь, чтобы вернуться к текущим показаниям дисплея.

## РУКОВОДСТВО ПО ВЫБОРУ ПОСУДЫ

В процессе приготовления пищи в микроволновой печи СВЧ-излучение должно проникать в пищу, при этом используемая посуда не должна его отражать или поглощать. Следовательно, вы должны соблюдать особую тщательность при выборе посуды для микроволновой печи. Если посуда имеет маркировку «Безопасна для микроволновой печи», то вам не о чем беспокоиться.

В следующей таблице перечислены различные типы кухонных принадлежностей и даны конкретные рекомендации по возможности их использования в микроволновой печи.

**Возможность использования посуды:**  – можно,  – нельзя.

<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	<b>Алюминиевая фольга.</b> Может использоваться в <u>небольших</u> количествах для защиты отдельных участков пищи от подгорания. Может возникнуть электрическая дуга, если фольга расположена слишком близко к стенке печи или если используется слишком много фольги.
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Фарфор и глиняные изделия.</b> Фарфор, керамика, керамика с глазурью и китайский фарфор обычно подходят, если на них нет металлической отделки.
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Одноразовые пластиковые корытца.</b>
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Упаковка пищи быстрого приготовления.</b> Некоторые замороженные продукты упаковываются в такие пластиковые корытца.
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Полистироловые стаканчики и контейнеры.</b> Могут быть использованы для подогрева пищи. Перегрев может привести к оплавлению полистирола.
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Бумажные пакеты или газеты.</b> Могут загореться.
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Переработанная бумага или металлическая отделка.</b> Может вызвать электрическую дугу.
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Стеклоянная утварь:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Посуда из закаленного стекла. Может использоваться, если не имеет металлической отделки.</li> <li>• Тонкая стеклянная посуда. Может использоваться для разогрева пищи или жидкостей. Тонкое стекло может разбиться или лопнуть при резком нагревании.</li> <li>• Стеклянные банки. Надо снять крышку. Пригодны только для разогрева.</li> </ul>
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Металлические Блюда.</b> Могут вызвать электрическую дугу или возгорание
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Пластмассовые контейнеры.</b> Особенно, если это жароустойчивый термопластик. Некоторые другие пластики могут покоробиться или обесцветиться от высокой температуры. Не используйте меламиновый пластик.
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Покрывающая пленка.</b> Может быть использована для удержания влаги. Не должна прикасаться к пище. Будьте осторожны, снимая пленку, так как горячий пар вырвется наружу.
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Пакеты для заморозки.</b> Только если их можно кипятить или если они пригодны для использования в печи. Не должны быть закупорены герметично. В случае необходимости проколите их вилкой.
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Парафинированная или жиронепроницаемая бумага.</b> Может быть использована для удержания влаги и предупреждения разбрызгивания.

**СВЧ–излучение** фактически проникает в пищу, притягиваясь и поглощаясь содержащимися в пище водой, жиром и сахаром. Электромагнитные волны сверхвысокой частоты заставляют молекулы пищи быстро колебаться. Быстрые колебания этих молекул создают трение и генерируемое в результате тепло готовит пищу.

**Кухонная посуда** должна позволять микроволнам проходить через нее для обеспечения максимальной эффективности приготовления. Микроволны отражаются металлом, таким как нержавеющая сталь, алюминий и медь, но они могут проходить сквозь керамику, стекло, фарфор и пластмассу, а также через бумагу и дерево. Поэтому пища никогда не должна готовиться в металлической посуде.

**Продукты**, которые можно готовить в микроволновой печи. В микроволновой печи можно готовить многие виды продуктов, включая свежие или замороженные овощи, фрукты, макаронные изделия, рис, крупы, бобы, рыбу и мясо. В микроволновой печи также можно готовить соусы, заварные кремы, супы, паровые пудинги, консервы, приправы. В целом, приготовление с помощью микроволн идеально подходит для любых блюд, которые обычно готовятся на кухонной плите.

**Накрывание во время приготовления.** Очень важно накрывать пищу во время приготовления, так как испаряющаяся вода превращается в пар, который также участвует в процессе приготовления. Пищу можно накрывать по-разному: керамической тарелкой, пластмассовой крышкой или пластиковой пленкой, пригодной для использования в микроволновой печи.

**Отстаивание приготовленных блюд.** По окончании приготовления важно дать пище постоять, чтобы температура выровнялась по всему объему приготовленного блюда.

## РУКОВОДСТВО ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ БЛЮД

### Приготовление замороженных овощей

Используйте подходящую миску из термостойкого стекла с крышкой. Готовьте, накрыв крышкой, в течение минимального времени, указанного в таблице. Затем продолжите приготовление до получения желаемого результата. Перемешайте два раза в процессе приготовления и один раз по окончании приготовления. Добавьте соль, приправы или сливочное масло по окончании приготовления. Накрывайте во время отстаивания.

Продукты	Порция, г	Мощность	Время, мин	Инструкции
Шпинат	150	80%	5–7	Добавьте 15 мл холодной воды
Брокколи	300	80%	9–12	Добавьте 30 мл холодной воды
Горошек	300	80%	7–10	Добавьте 15 мл холодной воды
Зеленая фасоль	300	80%	9–12	Добавьте 15 мл холодной воды
Смесь овощей	300	80%	8–10	Добавьте 15 мл холодной воды

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ

Используйте подходящую миску из термостойкого стекла с крышкой. Добавьте 30–45 мл (2–3 столовые ложки) холодной воды на каждые 250 г овощей, если не рекомендовано другое количество воды — обратитесь к таблице. Готовьте, накрыв крышкой, в течение минимального времени, указанного в таблице. Затем продолжите приготовление до получения желаемого результата. Перемешайте один раз в процессе приготовления и один раз по окончании приготовления. Добавьте соль, приправы или сливочное масло по окончании приготовления. Накройте и дайте отстояться в течение трех минут.

**Совет.** Нарезьте свежие овощи кусочками примерно одинакового размера. Чем мельче порезаны овощи, тем быстрее они будут готовы.

**Все свежие овощи должны готовиться на полном уровне микроволновой мощности.**

Продукты	Порция, г	Время, мин	Инструкции
Брокколи	250	5–6	Разделите на соцветия примерно одинакового размера. Уложите соцветия стеблями к центру блюда.
Морковь	250	5–6	Нарежьте морковь кусочками одинакового размера.
Кабачки	250	4–5	Нарежьте кабачки ломтиками. Добавьте 30 мл холодной воды или кусок сливочного масла.
Баклажаны	250	4–5	Нарежьте баклажаны мелкими ломтиками и сбрызните лимонным соком (1 столовая ложка).
Лук–порей	250	5–6	Нарежьте лук–порей толстыми ломтиками.
Грибы	125	1–2	Подготовьте мелкие целые или нарезанные ломтиками грибы. Не добавляйте воды. Сбрызните лимонным соком. Посыпьте солью и перцем. Слейте жидкость перед подачей на стол.
Перец	250	4–5	Порежьте перец мелкими ломтиками.
Картофель	250	5–6	Взвесьте очищенный картофель и разрежьте его на половинки или четвертинки примерно одинакового размера

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ РИСА И МАКАРОННЫХ ИЗДЕЛИЙ

### РИС

Используйте большую миску из термостойкого стекла с крышкой — рис в два раза увеличивается в объеме в процессе приготовления. Готовьте рис накрытым. По окончании времени приготовления, перемешайте перед тем, как дать постоять и посолите или добавьте пряности и сливочное масло.  
Примечание: Может оказаться, что рис не впитал всю воду по окончании времени приготовления.

### МАКАРОННЫЕ ИЗДЕЛИЯ

Используйте большую миску из термостойкого стекла. Добавьте кипящую воду, щепотку соли и хорошо перемешайте. Готовьте не накрывая. Периодически перемешивайте во время приготовления и перемешайте по окончании приготовления. Накройте крышкой на время отстоя и тщательно слейте воду перед подачей на стол.

Продукты	Порция	Мощность	Время, мин	Инструкции
Рис, ошпаренный	250 г	100%	17–20	Добавьте 500 мл холодной воды кипятком
Смешанная каша	250 г	100%	19–21	Добавьте 400 мл холодной воды (рис + злаки)
Макароны	250 г	100%	11–13	Добавьте 1000 мл кипящей воды

## ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО РАЗОГРЕВАНИЮ БЛЮД

В вашей микроволновой печи можно разогреть пищу существенно быстрее, чем в обычной духовке или на кухонной плите.

Используйте для руководства уровни мощности и значения времени разогрева, приведенные в таблице на следующей странице. Время в таблице указано для разогрева жидкостей комнатной температуры примерно от 18 °С до 20 °С или для охлажденной пищи с температурой примерно от 5 °С до 7 °С.

### Размещение и накрывание пищи.

Старайтесь не разогревать блюда больших размеров, например, крупный кусок мяса — они имеют тенденцию подсыхать снаружи до того, как пища в центре полностью прогреется. Лучшие результаты получаются при разогреве небольших порций пищи.

### Уровни мощности и перемешивание.

Некоторую пищу можно разогреть на уровне мощности 100%, в то время как другая

должна разогреваться на уровне мощности 80%, или даже 50%. Обратитесь за информацией к таблицам. В целом, лучше разогревать пищу с использованием меньшего уровня мощности, особенно, если разогревается пища деликатесная, пища в большом количестве или такая пища, которая может разогреться очень быстро (например, пирожки с начинкой). Для достижения лучших результатов хорошо перемешайте или переверните пищу во время разогрева. Если возможно, вновь перемешайте ее перед подачей на стол. Будьте особенно осторожны при разогреве жидкостей и детского питания. Для предотвращения внезапного бурного вскипания жидкостей и возможного ожога, перемешивайте жидкости перед нагревом, во время нагрева и после его окончания. Оставьте отстояться в микроволновой печи. Мы рекомендуем опускать в жидкости пластмассовую ложку или стеклянную палочку. Избегайте перегрева (который может испортить пищу). Предпочтительнее установить меньшее время разогрева и затем по необходимости добавить время.

### **Время разогрева.**

Когда вы разогреваете пищу в первый раз, полезно записать время, которое потребовалось для разогрева — чтобы вы могли обратиться к этим записям в будущем. Всегда проверяйте, прогрелась ли пища по всему объему. Дайте пище постоять некоторое время после разогрева, чтобы температура выровнялась по всему объему. Если в таблице не указано иначе, рекомендуется дать пище постоять после разогрева от 2 до 4 минут.

Будьте особенно осторожны при разогреве жидкостей и детского питания. Обратитесь также к разделу «Меры предосторожности».

### **Разогревание жидкости.**

Всегда дайте жидкости постоять по крайней мере 20 секунд после выключения печи, чтобы дать температуре выровняться по всей толще жидкости. Перемешивайте жидкость во время разогрева, если это необходимо, и ВСЕГДА перемешивайте ее после разогрева. Для предотвращения внезапного бурного вскипания жидкостей и возможного ожога, вы должны опускать в напитки пластмассовую ложку или стеклянную палочку и перемешивать их перед нагревом, во время нагрева и по его окончании.

### **Разогревание детского питания.**

Выложите детское питание в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Хорошо перемешайте после окончания разогрева. Дайте постоять 2–3 минуты перед тем, как давать ребенку. Вновь перемешайте и проверьте температуру. Рекомендуется кормить ребенка питанием, подогретым до температуры от 30 до 40°C.

Налейте молоко в стерилизованную стеклянную бутылочку. Разогревайте не накрывая. Никогда не разогревайте молоко с надетой на бутылочку соской, так как бутылочка может взорваться в случае перегрева. Хорошо встряхните бутылочку перед тем, как дать ей постоять и вновь встряхните ее перед тем, как давать молоко ребенку! Всегда внимательно проверяйте температуру детского молока или питания, прежде чем предложить питание ребенку. Рекомендуемая температура молока: около 37°C.

Продукты	Порция	Мощность	Время, мин	Инструкции
Жидкости	250 мл	100%	1,5–2	Разогревайте не накрывая. Оставьте (кофе, чай и вода) напитки в микроволновой печи на время и затем хорошо перемешайте.
Суп	250 г	100%	1,5–2	Налейте в глубокую керамическую (из холодильника) тарелку. Накройте пластмассовой крышкой.
Тушеное мясо	350 г	80%	3–4	Положите тушеное мясо в глубокую (из холодильника) керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Периодически перемешивайте во время разогрева.
Мучные изделия	350 г	80%	2–4	Положите мучные изделия с начинкой (из холодильника) (например, ravioli, пельмени) в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Периодически перемешивайте.
Блюдо на тарелке	350 г	80%	3–5	Положите готовое к разогреву блюдо (из холодильника) из 2–3 компонентов на керамическую тарелку. Обяните пленкой, пригодной для микроволновой печи.
Детское питание	190 г	80%	30 сек	Выложите в глубокую керамическую (овощи + мясо) тарелку. Разогревайте, накрыв крышкой. Перемешайте после разогрева. Дайте постоять 2–3 минуты.
Детская каша	190 г	80%	20 сек	Выложите в глубокую керамическую (крупы + молоко + фрукты) тарелку. Разогревайте под крышкой. Перемешайте после разогрева. Дайте постоять 2–3 минуты. Перед кормлением ребенка хорошо перемешайте и проверьте температуру.
Детское молоко	100 мл	40%	30 сек.	Хорошо встряхните или перемешайте и налейте в стерилизованную стеклянную бутылочку. Поставьте бутылочку в центр вращающегося подноса. Готовьте не накрывая. Хорошо встряхните и дайте постоять не менее 2 минут. Перед кормлением ребенка хорошо встряхните и проверьте температуру.

## РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПРОДУКТОВ

---

Использование СВЧ–излучения является великолепным способом размораживания продуктов: размораживание происходит бережно и за короткое время. Замороженная птица должна быть полностью разморожена перед ее приготовлением. Удалите с упаковки металлические перекрученные проволочки, завязывающие упаковку и выньте птицу из упаковки перед размораживанием, чтобы обеспечить возможность оттока жидкости, образующейся в процессе размораживания.

Положите замороженные продукты на блюдо, не накрывая их. Переверните их по окончании половины времени размораживания, слейте жидкость, если она образовалась при оттаивании, и удалите потроха сразу же, как это становится возможным. Время от времени контролируйте продукты, убеждаясь в том, что они не стали теплыми на ощупь. Если мелкие и тонкие части продуктов начнут нагреваться, их можно экранировать, обернув эти части очень маленькими полосками алюминиевой фольги на время размораживания. Если наружная поверхность птицы начнет нагреваться, прекратите размораживание и дайте птице постоять 20 минут перед тем, как продолжить размораживание. Чтобы полностью завершить размораживание, дайте рыбе, мясу и птице постоять. Время, требуемое для полного размораживания различно и зависит от количества размораживаемых продуктов.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ БЛЮД ПРИ ПОМОЩИ ГРИЛЯ

Приготовление блюд с использованием гриля должно начинаться с предварительного разогрева гриля в течение 3–5 минут. Для продуктов, которые должны обжариваться с двух сторон время указано только для одной стороны. Время прожаривания второй стороны должно быть уменьшено относительно первой, на 1–1,5 минуты.

Продукты	Порция, г	Мощность	Время, мин	Инструкции
Ломтики тоста	4 по 25 г	100 %	6–7	Положите тосты рядом друг с другом на решетку. По истечении половины указанного времени переверните и снова прожарьте.
Булочки, уже испеченные	2–4 шт	100 %	3–4	Положите булочки прямо на вращающийся поднос сначала нижней стороной вверх. Переверните и прожарьте.
Томаты–гриль	250 г	Комби 1	5–6	Разрежьте томаты пополам. Посыпьте сыром. Разложите на блюде из термостойкого стекла. Поставьте блюдо на решетку.
Печеный картофель	500 г	Комби 2	10–12	Разрежьте картофелины пополам, положите на решетку, отрезанными сторонами в сторону гриля. Не переворачивайте.
Замороженная пицца	250 г	Комби 1	12–13	Положите замороженную пиццу (–18°C) на решетку.
Курица	800 г 1000 г 1200 г 1500 г	Комби 2	31 35 37 43	Предварительно срежьте излишки жира с курицы. Приправьте курицу солью и специями, положите на решетку, а решетку поставьте на вращающийся поднос для стекания жира и сока.
Мясо	500 г 800 г 1000 г	Комби 2	14 18 22	Срежьте излишки жира. Приправьте солью и специями. Готовьте мясо на решетке, если запекаете целым куском.

### Внимание!

Мощность и время приготовления и разогревания пищи в рецептах дано ориентировочное. Не оставляйте работающую печь без присмотра, если вы готовите блюдо в первый раз!

## УХОД ЗА ПЕЧЬЮ

### ЧИСТКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Следующие части вашей микроволновой печи подлежат регулярной чистке для предотвращения скопления жирной грязи и частиц пищи:

- внутренние и наружные поверхности;
- дверца и уплотнители дверцы;
- вращающийся поднос и роликовая подставка.

ВСЕГДА поддерживайте в чистоте уплотнители дверцы и обеспечьте, чтобы дверца надежно закрывалась.

1. Чистите внешние поверхности мягкой тряпочкой, смоченной теплой, мыльной водой. Смойте мыло и вытрите насухо.
2. Удалите намыленной тряпочкой все брызги и пятна на внутренних поверхностях или на роликовой подставке. Смойте мыло и вытрите насухо.
3. Чтобы отмочить засохшие частицы пищи и удалить запахи, поместите чашку разбавленного лимонного сока на вращающийся поднос и нагревайте ее в течение десяти минут на максимальном уровне мощности.
4. Мойте по мере необходимости вращающийся поднос (можно в посудомоечной машине).

### Внимание!

НЕ допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия. НИКОГДА не используйте абразивные материалы и химические растворители. При чистке уплотнителей дверцы обратите особое внимание на то, чтобы частицы пищи на них не накапливались не мешали нормальному закрытию дверцы.

### ХРАНЕНИЕ И РЕМОНТ ВАШЕЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Нельзя пользоваться печью, если повреждены дверца или уплотнители дверцы:

- сломаны петли;
- износился уплотнитель;
- деформировался или погнулся кожух.

Ремонт печи должен производить только квалифицированный специалист по микроволновой технике.

### НИКОГДА не снимайте наружный кожух с печи!

**Если печь неисправна и требует ремонта или вы сомневаетесь в ее состоянии, отключите ее от питающей сети. Обратитесь в ближайший сервисный центр.**

Если вы хотите разместить вашу печь на временное хранение, выберите сухое, свободное от пыли место: пыль и влага могут оказать вредное действие на рабочие части печи.

## РАДИОПОМЕХИ

Микроволновая печь может быть источником радиопомех, влияющих на работу радиоприемников и телевизоров. Устранение или уменьшение радиопомех осуществляется следующим образом:

- Очистите дверь и поверхность уплотнителей;
- Установите радиоприемник, телевизор как можно дальше от печи;
- Для получения мощного принимаемого радио- и телевизионного сигналов используйте надлежащим образом установленную антенну.

## СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Микроволновая печь бытовая соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Соответствует требованиям нормативных документов

ГОСТ Р 52161.2.25-2007 (МЭК 60335-2-25:2006), ГОСТ Р 51318.11-2006 (СИСПР 11:2004),  
ГОСТ Р 51318.14.1-2006 (СИСПР 14-1:2005), ГОСТ Р 51318.14.2-2006 (СИСПР 14-2:2001),  
ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (МЭК 61000-3-2:2005), ГОСТ Р 51317.3.3-2008 (МЭК 61000-3-3:2005)



Сертификат соответствия  
RU C-RU.MO04.B.00176

Класс защиты от поражения электрическим током - Класс1

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	MG2380SD
Электропитание	~220-240В 50Гц
Частота магнетрона, МГц	2450
Потребляемая мощность, Вт	1400
Выходная мощность, Вт	900
Мощность гриля, Вт	1000
Внешние размеры, (ШхГхВ), мм	483x399x281
Размеры камеры приготовления, (ШхГхВ), мм	340x320x220
Объем печи, л	23
Вращающийся поднос, мм	270
Масса нетто, кг	14,1
КПД	57%

## ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАТИТЬСЯ ЗА ПОМОЩЬЮ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

В случае, если печь не включается, на дисплее отсутствует изображение или оно исчезло:

- убедитесь в том, что штепсельный разъем сетевого провода печи правильно подключен к розетке. Если штепсельный разъем установлен неверно, выньте его и спустя 10 секунд вновь подключите к розетке.

Если не работает режим микроволн, то:

- проверьте, установлен ли таймер.
- плотно ли закрыта дверь печи (при неплотно закрытой двери печь работать не будет).

ЕСЛИ ПРИВЕДЕННЫЕ ВЫШЕ РЕКОМЕНДАЦИИ НЕ ПРИВЕЛИ К ЖЕЛАЕМОМУ РЕЗУЛЬТАТУ, ОБРАТИТЕСЬ ЗА ПОМОЩЬЮ В БЛИЖАЙШИЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.

### Внимание!

Не подлежит гарантийному ремонту изделие с дефектами, возникшими вследствие: механических повреждений;

- несоблюдения условий эксплуатации и мер предосторожности;
- неправильной установки, транспортировки;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.п.), а так же других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя;
- ремонта или внесения конструктивных изменений неуполномоченными лицами.
- использования изделия в производственных целях.

## ГАРАНТИЯ И РЕМОНТ

1. В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить только в торговой организации или в уполномоченном сервисном центре компании Rolсен, или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
2. Для проверки или ремонта прибора всегда обращайтесь в уполномоченный сервисный центр компании Rolсен. Вследствие некачественного ремонта эксплуатация прибора может стать чрезвычайно опасной для пользователя.

### Срок службы данного изделия 5 лет

Адреса близлежащих сервисных центров вы можете узнать у нашего оператора, позвонив по телефонам 8-800-200-56-01 (звонок по России бесплатный).

Производитель оставляет за собой право в любой момент без обязательного извещения вносить изменения в дизайн и технические характеристики товара.

**Информационный центр ROLSEN**

тел.: 8-800-200-56-01

Россия, 125080, Москва, а/я 24

[www.rolsen.ru](http://www.rolsen.ru) [www.rolsen.com](http://www.rolsen.com)

**Rolsen**